

## Trabajar por parejas

Por Víctor Alba

BARCELONA. Cada día es mayor el número de economistas que llegan a la convicción de que el desempleo no es ya un fenómeno transitorio, sino que adquiere caracteres definitivos. Los políticos también lo piensan pero, a diferencia de los economistas, no lo dicen. Es todavía peligroso aceptar esta realidad, porque el público no está preparado para digerirla. Los dirigentes sindicales son los más remisos en reconocerla, a pesar de que deberían ser precisamente ellos los que sugirieran maneras de adaptar la vida de cuantos trabajan a la menor necesidad de mano de obra.

Porque es ya evidente que el paro no se debe a la crisis económica ni a la inflación (aunque ambas sean causa de un fragmento del mismo). Lo que lo motiva es el progreso técnico. Durante años mantuvo el nivel de empleo por medios artificiales, sobre todo mediante los contratos colectivos. Pero la sobra de mano de obra ha llegado a ser tanta que ya esos remedios no sirven.

Simplemente, hay demasiados técnicos y demasiados trabajadores. Y sólo si se reconoce este hecho se pueden adoptar políticas que, distribuyendo el empleo, acaben con el desempleo. Pero esto, el egoísmo bajo de techo de quienes trabajan y de quienes emplean no lo permite y la miopía de políticos y dirigentes sindicales no ayuda a hacerlo aceptable.

Es la simple gente de la calle, ajustándose a una realidad que aún no ve clara, pero que, en cierto modo, percibe casi visceralmente, la que está desarrollando nuevas maneras de trabajar que hagan posible menos desempleo.

Son, evidentemente, maneras que exigen un ajuste del nivel de vida, menos afluencia y por esto, de momento, sólo las adoptan quienes ganan bastante bien su vida y pueden sacrificar lo no esencial. Pero por algo se empieza. Merece la pena conocer esas experiencias.

Se va generalizando en Estados Unidos, y parece que va penetrando en Inglaterra y los países escandinavos, la costumbre de muchas parejas —matrimonios o simplemente gentes que viven juntas—, de trabajar juntos.

Quiero decir, de compartir un mismo empleo. Esto, claro, exige que hombre y mujer conozcan el mismo oficio o las mismas técnicas. No es fácil, evidentemente, que haya muchas parejas de ingenieros, soldadores, programadores de informática o diseñadores de modas. Pero hay muchas actividades que pueden aprenderse con relativa rapidez, sobre todo cuando se es ya mayor y se cuenta con una preparación en otras actividades. Por ejemplo, un maestro puede convertirse en corrector de pruebas sin gran esfuerzo. Un fresador puede llegar a ser, sin mucho aprendizaje, carpintero de máquina. Y no digamos de los choferes, de los camilleros o de otros oficios que necesitan más experiencia que técnica.

Cuando uno de los componentes de una pareja se queda sin

—Favor pase a la página 22.

## Fusas y semifusas

Por Aida de Verdi

### ENCABEZAMIENTOS

“HAY MUCHO QUE VER EN NUESTRO SAN SALVADOR”.

Ejemplo: Todos sus edificios con sus paredes decoradas con pinturas ultramodernas y calles y avenidas luciendo promontorios de basura que ni los muertos han querido BOTAR...

“AFIRMA CYRUS VANCE: POSICIÓN CUBANA SE FORTALECE EN NICARAGUA”.

Una declaración de “alto nivel” político que no habíamos visto a pesar de las lentes tetradimén-

—Favor pase a la página 17.

## Hoy en la Historia

Por United Press Internacional.

Hoy es lunes, 7 de abril, el 98avo. día de 1980, quedan 268 en el año. Un 7 de abril...

—En 1614, muere en Toledo, España, el famoso pintor Domenico Theotocopoulus, “El Greco”, uno de los más grandes maestros de la pintura española.

—En 1889, nace en Vicuña, Chile, Lucila Godoy Alcayaga, más conocida como Gabriela Mistral, fundadora del Movimiento Modernista en Chile y la primera mujer latinoamericana en ganar un Premio Nobel, el de Literatura, en 1945.

—En 1927, se realiza, entre

—Favor pase a la página 15.

## DE VULGARIZACIÓN

## Alcaldía mayor de Acajutla

Por Jorge Lardé y Larín

1. El 1º. de septiembre de 1540 partió del puerto de Acajutla la vistosa armada con la que D. Pedro de Alvarado soñó conquistar las Molucas o Islas de las Especiarías y merecer del emperador siempre augusto Carlos V de Alemania y I de España, el título nobiliario de “Marqués del Sur”.

Acajutla —una rada abierta, pero de mar profundo— fue honrada en la Gobernación de Guatemala como único puerto habilitado para el comercio exterior, así como Xirualitque, en la bahía de Jiquilisco o del Espíritu Santo, lo fuera en 1541 como único astillero de estas provincias, precisamente donde se construyeron los navíos con que el almirante Francisco Rodríguez Cabrilho descubrió en 1545 las bahías de San Diego y San Francisco, en las Californias.

2. En 1549 el Lic. Alonso López de Cerrato obtuvo autorización del Real y Supremo Consejo de Indias para trasladar la sede de la Real Audiencia de los Confines de la ciudad de Gracias a Dios (Honduras) a la ciudad de Santiago de Guatemala y los magistrados de ese alto tribunal de justicia, para no hacer el viaje de mudanza ociosamente, tomaron diferentes rumbos, con el objeto de visitar las provincias del Reino y percatarse in situ del estado y necesidades más apremiantes de las mismas.

Al oír Lic. Tomás López le correspondió cubrir las provincias de San Miguel, San Salvador y los Izcalcos, de cuya gestión informó a la Real Audiencia de los Confines en escrito de 21 de diciembre de 1549. De este importante documento sólo tenemos transcripciones parciales aprovechadas en sus trabajos de investigación histórica por el sabio maestro D. Jorge Lardé: “... por malos caminos —apunta el Lic. Tomás López— llegamos (de Gracias a Dios) a la villa de San Miguel en la provincia de Cuzcatlán”. En San Salvador halló que funcionaba una escuela de primeras letras que dirigía Luis Juárez de Moscoso y su esposa de nombre Juana. “En este pueblo de Aguachapa (hoy Aguachapán) —dice— los indios hablan como los de Cuzcatlán (es decir, náhuatl) y las mujeres como las de Chalchuapa (esto es, pocomame)” y que “a media legua” de este pueblo había unas fuentes de agua hirviendo llamadas “ausoles”. Asimismo anota, que en la provincia de los Izcalcos “hace falta una villa de españoles” porque los naturales no querían cuidar sus milpas de cacao “por no pagar el tributo a sus Católicas Majestades”.

En un documento de 1550, que le mostró un clérigo al Prof. D. Carlos Orellana, constaba, según transcripción de este, que de común acuerdo el Presidente de la Real Audiencia Lic. Alonso López de Cerrato, el oidor Lic. Pedro Ramirez de Quinónez y el padre Fr. Tomás de la Torre, de la Orden de Santo Domingo, acord-

—Favor pase a la página 17.



## COMENTARIO INTERNACIONAL

### El realismo chino

Por Jaime Miravittles  
(Exclusivo para El Diario de Hoy)

Se ha dicho que la política china era un misterio envuelto en un enigma. Esto ha sido así especialmente desde la desaparición de Mao de la escena nacional. Últimamente han surgido dos nuevas personalidades: un “viejo zorro”, caído en desgracia y reivindicado varias veces en el curso de su azarosa carrera: nos referimos al diminuto Deng, al que se atribuye una renovación de la vida nacional basada en las Cuatro Modernizaciones: en la Cultura, en la Industria, en la Agricultura y en las Fuerzas Armadas. Por otra parte, se consideraba a Deng como responsable del “castigo” a Vietnam, que resultó una operación militar menos contundente de lo que todo el mundo se imaginaba. Después de aquel “medio fracaso”, parecía como si Deng hubiera perdido prestigio, pero la última reunión del Partido comunista chino indica que no es así.

El nombre nuevo que ha surgido de la oscuridad es Hua, considerado como una especie de Jefe del Estado. Se ha hablado de una pugna entre Hua y Deng, y parecía como si el primero llevara la mejor parte. Pero las últimas noticias confirman todo lo contrario. Es Deng el que lleva la batuta y dirige la orquesta con un ritmo decididamente moderado. Por ejemplo, ¿cuál es su política con relación a Formosa, llamada Taiwan por sus habitantes? Como se sabe, aquella isla,

que se encuentra a corta distancia de la costa china, fue el último refugio de Chiang Kai-Shek y las fuerzas nacionalistas que fueron derrotados por Mao. Taiwan formó una república china libre y aspiraba a producir un cambio en la China continental a base de una acción política o militar según lo aconsejaron las circunstancias.

Muy unida económicamente por el Japón, Taiwan era un aliado de los Estados Unidos, los cuales se comprometían a defender su independencia en caso de una invasión de las tropas comunistas continentales. Estados Unidos destinó a aquella zona una fuerza naval considerable apoyada por unas escuadrillas del más moderno modelo en la aviación. El Ejército del país organizó un sistema defensivo de indudable eficacia. Durante un largo período de tiempo, los chinos concentraron un cuerpo de ejército en la costa situada frente a Taiwan, y por su parte, los habitantes de la isla habían movilizado también sus fuerzas defensivas. La independencia, su aspiración a liquidar el régimen comunista en la China continental, constituyeron el principal obstáculo para la reanudación de relaciones diplomáticas entre Pekín y Washington.

Finalmente Taiwan y China llegaron a un acuerdo implícito. Nadie renunciaría públicamente a sus respectivos objetivos, pero nadie haría nada para con-

vertirlos en una realidad. Ahora bien, desde su independencia, la isla de Taiwan, indudablemente, con el apoyo japonés y norteamericano, ha logrado un alto grado de desarrollo económico. De todos los países de Asia, es Taiwan, después del Japón, la nación más próspera y que goza de un más elevado nivel de vida y libertad. Deng lo acaba de reafirmar de una manera directa y franca. La China continental, ha dicho, no podrá pensar en integrar en su seno a Taiwan hasta que hayamos logrado un nivel de vida semejante. No será fácil, ha añadido, y tardaremos en ello todo lo que falta para terminar este siglo.

Todo indica que Deng se ha dado cuenta, después de lo sucedido en su “guerra punitiva” contra Vietnam, que su poderío militar es muy reducido y que no está en condiciones para convertirse en una potencia de primer plano hasta de aquí muchos años. El triunfo de Indira Gandhi en la India, la agresión de los rusos en Afganistán, las vacilaciones del Pakistán y la cautela de la diplomacia norteamericana en aquella región, le ha hecho comprender los límites de su eventual intervención norteamericana en aquella región, le ha hecho comprender los límites de su eventual intervención militar. Los propios americanos se han negado discretamente a

—Favor pase a la página 31.



## EN MARCHA

### Cruel piedad; piadosa crueldad

Por Mariano Grondona

BUENOS AIRES. Es en el capítulo XVII de “El Príncipe” que Nicolás Maquiavelo esboza, al preguntarse una vez más cómo ha de ser el gobernante, su celebre análisis de la piedad y la crueldad. Comienza el florentino en esa ocasión con la reafirmación de una verdad de Perogrullo: el Príncipe, el gobernante, ha de procurar fama de piadoso y no de cruel. Esto es obvio. No tan obvio es, prosigue Maquiavelo, distinguir la piedad verdadera de la que no lo es. Y pone dos ejemplos. Cuando César Borgia pacífico la Romana con métodos severos, “directos”, podría decirse que fue cruel. Fue cruel, sí, para con los bandidos que asolaban la Romaña, pero piadoso al fin para con los habitantes de esa región, que a partir de ahí gozaron de los beneficios de la paz. En sentido inverso, prosigue, el gobierno de Florencia pareció piadoso cuando, por no aplicar penas que juzgó demasiado severas, dejó hacer a las facciones que se disputaban el poder en Pistoia, una pequeña ciudad que le era tributaria. Su piedad fue al fin cruel, sin embargo, ya que la guerra de facciones terminó por arrasar Pistoia, sembrando el pánico entre sus habitantes.

La piedad puede ser cruel y la crueldad, piadosa. Maquiavelo extrae de estos ejemplos una norma según la cual, aunque parezca cruel, no lo es castigar a tiempo a los violentos, puesto que la verdadera piedad se revela después, con la paz adquirida. Nada hay más cruel en cambio hacia la generalidad de los ciudadanos que la piedad hacia el minúsculo grupo de los violentos, hacia sus primeras víctimas que se procura salvar, porque en este caso salvar la vida de unos pocos lleva, tarde o temprano, a la pérdida del conjunto.

El duro dilema entre la piedad que puede ser cruel y la crueldad que al fin es piadosa se presenta típicamente a los gobernantes: es un dilema de moral política y no un dilema privado. Nunca un ciudadano privado tuvo que decidir como Truman al fin de la Segunda Guerra Mundial, por ejemplo, si arrojaba la bomba atómica sobre Hiroshima y Nagasaki. ¿Crueldad? ¿Piedad? La bomba fue cruel al extremo con miles que murieron en el acto, con miles que fueron muriendo después entre atroces sufrimientos. La bomba fue piadosa con millones que no murieron después porque una guerra que prometía seguir por años, gracias a ella se interrumpió. Ejercer la piedad inmediata al precio de la crueldad futura equivale a “gastar” lo que nos queda de piedad. Una vez “gastada” la piedad, lo que sigue es el infierno. Truman lo evitó “invirtiendo” en crueldad dos noches terribles para recoger los años de la piedad. Troc, claro, unas vidas por otras vidas. Es el terrible privilegio de los gobernantes.

—Favor pase a la página 35.

